

Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Horthy magyar kormányzó Mohácson a jugoszláv orientáció mellett nyilatkozott

„A JÓBARÁT, AKIVEL OLY SOKÁ FÜZÖTT ÖSSZE A DÉLI VIZEKEN A KÖZÖS VÉDEKEZÉS...”
A MAGYAR KORMÁNY FÉLHIVATALOS LAPJÁNAK SZENZÁCIÓS KOMMENTÁRJA

— Az Estilap eredeti távirata —

A magyar politikában nagy szenzációt keltett Horthy kormányzó kijelentése, amelyet a mohácsi síkon tett, az ott megtartott gyászünnepély alkalmával.

Mint ismeretes, egész Magyarország a mohácsi szerencsétlen kiemelésű és négyszáz év előtti Magyarország sorsára tragikusan kiható csata négyszázadik évfordulóját ünnepelte meg augusztus 29-én.

Számos előkelő ünnepi szónok után került sor Horthy kormányzóra, aki

meglepető politikai kijelentéseket tett, amelyeknek lényege az volt, hogy Magyarországnak Jugoszlávia felé kell külpolitikai orientációt keresnie.

Horthy kormányzó ugyanis ezt mondta beszédében:

— Attól a jóbaráttól, akivel oly soká fűzött össze a déli vizeken a közös védekezés, életbevágó érdeke, utóbb, sajnos, mályrható ellentétek választottak el. Hiszem és remélem, hogy itt is hamarosan visszatérhet a régi barátság és megértés.

A magyar államfő ajkáról elhangzott nyilatkozathoz messzemenő kombinációkat fűznek s tudni vélik, hogy Horthy kormányzó nyilatkozatát Belgráddal való hosszabb tárgyalások előzték meg.

A Budapesten megjelenő „8 Órai Újság”, mely a magyar kormányzóhoz egészen közel áll, foglalkozik a mohácsi eseményekkel. A 8 Órai Újság a következőket közli:

A kormányzónak az egykori „jóbaráttól” szóló mohácsi kijelentése, tekintettel arra, hogy az államfő ajkáról hangzott el, természetesen nagy politikai jelentősége van.

Tulajdonos kombinációkat azonban nem kell e kijelentéshez fűzni, — írja ugyancsak a 8 Órai Újság, mert itt a kormányzó csak bizonyos történelmi tényeket hozott közelebb a mai korhoz.

A Jugoszláviával legutóbb folytatott tárgyalásokon nemcsak a békeszerződésből eredő, hanem kereskedelmi és tarifális kérdések is szóba kerültek, amelyeknél

legteljesebb mértékben a kölcsönös megértés lépett előtérbe.

Ilyen előzmények után telte meg

a kormányzó a mohácsi kijelentést. Külömben ebben az ügyben nyilatkozik a budapesti jugoszláv követség is, amelyről több budapesti lap azt írta, hogy le is küldötte egyik főtisztviselőjét Mohácsra, hogy részletes és hivatalos beszámolót tegyen a Mohácson elhangzottakról.

A jugoszláv követség kijelenti nyilatkozatában, hogy egyáltalán nem volt hivatalnok a vasárnap Mohácson. Így az ehhez fűzött kombinációk valótlanok. Megállapítja továbbá, hogy a követség vezetője Budapesten tartózkodik és nem utazott el néhány nap előtt.

Románia örömmel látja a magyar-jugoszláv barátságot

A KISANTANT ÖSSZETÉTELÉN EZ A FORDULAT
SEMMIT SEM VÁLTOZTAT

Egyébként az Esti Kurir kérdést intézett a magyar-jugoszláv barátság lehetőségére nézve a pesti román követség-

hez, amely így nyilatkozott: — Véleményünk szerint az esetleg várható magyar-jugoszláv-magyar közele-

dés semmiképpen sem zavarhatja meg a jóviszonyt Románia és Jugoszlávia között.

— Nézetünk az, hogy a magyar külpolitikának a Jugoszlávia felé való esetleges orientációját

Romániának esetleg Csehszlovákiával való szorosabb kapcsolódása követné.

A magyar kormányzó beszédének várható következményeiről beszélni annyir kényes, hogy ennek ódiumát nem vállalhatjuk. Bizonyos, hogy Magyarország békülékenységre hajló külpolitikája mindennél a legnagyobb szimpátiával találkozhat.

Román szempontból csak örömdetes jelenség lenne

a jugoszláv-magyar közeledés, amely a kisantant konstrukciójában természetesen nem idézhet elő változást.

Az aradi-uti hitvesgyilkos vasutas vallomása a bíróság előtt

A mai főtárgyalás szenzációs eseményei

— Saját tudósítónktól —

Február elején az Aradi-utnak véres szenzációja volt. — Pop György vasutas ujonnan épült szép házában részeg fővel leszúrta a feleségét. Az ittas ember a vér láttára kissé kizajszolódott, szörnyű cselekedetétől megijedt, a vérző aszsonyot anyja segítségével becipelte hálószobájába, tiszta, rendes ruhába öltöztette és éjszakának idején orvosért

szaladt. A kapatos ember azt hitte, hogy sikerül az orvost félrevezetnie és a halál igazi okáról elterelheti a figyelmet. Az orvos azonban első pillanatra tisztában volt azzal, mi történt és a gyilkos vasutast még éjszaka a rendőrségre vitték. Ami ezután jött, az már a bűncselekmények rendes útja. Ügyész, vizsgálati fogság, főtárgyalás.

jai nincsenek együtt teljes számban. Tanuk, védők, türelmetlenül várakoznak.

Kilenc óra után együtt van a bíróság. Dobos elnök és Balogi szavazóbíró már felöltözték a bírói talárt. Nesselrode bíró, aki kissé elkésett, a karján hozza palástját. Athanaziu kir. ügyész, a közbíró is elfoglalja helyét a bíróság asztalánál.

Az elnök megnyitja a tárgyalást, sorra beszólítja a tanukat, akik közül többen, így dr. Matei Joan orvos is, nem jelentek meg.

Dr. Lazar Aurél védő kéri megállapítani a távollévő tanuk névsorát és minthogy több tanu, így Matei Joan dr. kihallgatását fontosnak tartja, kéri a tárgyalás elhalasztását.

Az ügyész ellenzi a halasztást.

A bíróság úgy dönt, hogy a tárgyalást megtartják.

Dr. Lazar Aurél kéri a meg nem jelent tanuk sürgős beidézését.

(Tudósítás folytatása a 7-ik oldalon.)

Kezdődik a tárgyalás

Ma reggel nyolc órára tűzte ki a törvényszék a főtárgyalást. A tárgyalóteremben még alig néhány ember lézeng. Fegyveres fogházról vezeti be Pap Györgyöt, aki mióta utoljára láttuk, kissé meghízott, tokát eresztett. Zöldes covercoat ruhája frissen vasalt, balkarján fekete karszalag, a gyilkos gyászról. A teremben kivüle ekkor még csak dr. Lazar Aurél és dr. Egry Gergely védők tartózkodnak. Tiszteségűdően köszönti az ügyvédek majd előveszi zsebből a vadír-

A tárgyalóterem ajtaja előtt a tanuk és a kíváncsiak gyülekeznek. Fekete fejkendő asszonyok, ünnepőbe öltözött külvárosi emberek, vasutasok és orvosok, szakértők várják, hogy rájuk kerüljön a sor.

Kilenc órára jár az idő, a tárgyalást még mindig nem kezdik. Közben egyre több tanu gyülekezik, az elnök rendelkezése a nagy érdeklődéssel tekintettel a főtárgyalást áthelyezik a volt esküdt-széki terembe. A tárgyalás megkezdése késik, mert a bíróság tag-

Allanfic nyári mozgó

5, 7 és 9 órákor mutatja be

POLA NEGRI

legújabb filmjét

Az éjszaka virágát

Ezt megelőzőleg meg

MALEK

az elvarázsolt kastélyban

Burleszk 2 felvonásban.

Mi újság?

SZEPIEMBER 5.

Bucsu a vakációtól**Gyermekek bálja a Kálb. Körben**

Pompás műsor. Kezdődik d. u. 4 órákor. Tánc vége fél 9-kor.

* Megjelent a „Familia”. Most hagyta el a sajtót az első évfolyamban levő „Familia” című nagyváradi szépirodalmi folyóirat hatodik száma, amelyet M. G. Samarineanu, a kiváló író szerkeszt. A most megjelent szám gazdag tartalmából kiemeljük Bota György cikkét a „Nacionalizmus újászületése”-ről, Julian Peter cikkét a „Népszövetség és a latin népek” címen, Constantin Dobos, M. G. Samarineanu és George A. Petre hangulatos verseit és Marcus István rendőrpriektus rendkívül érdekes cikkét az általános színházi problémáról. A „Familia” egyes száma 10 lej; előfizetni a folyóirat kiadóhivatalában (str. Take Jonescu 42.) lehet.

* Orvosi hír. Dr. Erdész István ideggyógyorvos rendelőjét Pável-u. 8. sz. alól Brătianu (Szaniszló)-utca 10. szám alá helyezte át.

* Leartóztattak egy szállodai tolvajt. Az ügyészség ma letartóztatásba helyezte Varga Miklósné Magyar Piroksa asszonyt, aki augusztus 29-én Szilágyi Józsefné szállodájából 14.000 lejt ellopott.

* Sajtóbemutató az Apollóban. Az Apolló mozgó igazgatósága az Apolló-mozi teljesen újalakított helyiségében szerdán este 7 órákor sajtóbemutatót rendez. „A kis rongyosok” című világhírű francia film kerül színre.

* Fodrászok közgyűlése. A borbély- és fodrász iparosok augusztus 31-én, azaz kedden este 8 órákor az országos borbély-kongresszus rendezése tárgyában rendkívüli közgyűlést tart, melyre az összes tagokat meghívja az Elnökség.

* Ügyvédi iroda megnyitás. Dr. Vasile Cotrus, nagyváradi jogakadémiai tanár ügyvédi irodát nyitott az Egyesülési (v. Szent László)-tér 5. szám alatt (Kovács-ház.)

* Beiratások az állami polgári leányiskolába szeptember 1—8-ig tartanak. Beiratasi díj 100, az egész évi tandíj 600 Lei. Minden tanuló tartozik felmutatni születési, anyakönyvi kivonatot, oltási bizonyítványt és az elmúlt tanévről iskolai bizonyítványt. Directiunea.

* Fosztogató vasutasokat tartóztatott le az ügyészség. Ma délelőtt szállították át az ügyészségre Boldor Tivadar, Hupleo Demeter és Beta Vasile vasutasokat, akik ez év februárjában feltörték egy vagonot és abból négy vég szövetet vittek el. Az ügyészség az fosztogató vasutasokat előzetes letartóztatásba helyezte.

* Az Ipartestület házavató ünnepe. Abból az alkalomból, hogy az ipartestületi székház építési munkálatai befejeződtek, s az Ipartestület tagjai kényelmére a modern hivatal a minden kényelemmel felszerelt társas Kör és felügyelete alatt álló vendéglő elkészült, a helyiségeknek ünnepélyes átadása szeptember 4-én, azaz szombaton este 8 órákor fog megtörténni. Az ünnepély műsorral van egybekötve, azután bankett lesz. Tekintettel arra, hogy az ipari intézményeket így saját otthonukban koncentrálták, az ügymenetbe való betekintés és az ünnepségekben való részvétel miatt Erdély több ipartestülete kiküldöttek által, a város társadalmi vezetősége pedig személyesen fog megjelenni az ünnepségen. A rendező bizottság felkéri tehát az Ipartestület tagjait is, hogy a házavató ünnepélyen minél nagyobb számban megjelenni szíveskedjenek. Belépő díj nem lesz, az ünnepély rendezésével felmerült kiadásokhoz való hozzájárulást köszönettel fogad a rendező bizottság.

* Beiratkozás a tanonciskolába. Értetem a t. tanonctartó iparos mester — főnök — urakat, hogy az ipariskolai beiratások szeptember 1—10-ig tartanak. A tanszerdíj fejenként 100 lei. Évközben átírások nem eszközölhetnek, azért kívánatos, hogy megfelelő beosztás végett a főnök urak személyesen jelenjenek meg tanulóikkal. Az újonnan beszegődött tanulók beíráskor iskolai bizonyítványukat hozzák magukkal, e nélkül nem írhatók be. A beiratás ünnep és vasárnap kivételével délelőtt 9—12 és délután 3—6 óráig eszközölhetnek. Iparostanonciskolai igazgatóság.

Francia mosó velourok 79 lei az Au Printemps (Missir) cégnél

MALVA

Heyman szinkörben

Putty Lyával

* Orvosi hír. Dr. Schwimmer László ideggyógyász, a bécsi Wagner-Jauregg klinika volt orvosa, külföldi utjáról megérkezve, szeptember 1-től rendelését megkezdi I. C. Brătianu (Szaniszló)-utca 1-b. alatt, volt Bölöny-házban. Rendel idegbetegeknek d. e. 10—1-ig, d. u. 3—6-ig.

x Féláru magyar vizum ára, illeték 260, kurir díj 100 lei, igazolvány 100 lei, összesen 460 lei a Hegedűs Hirlapirodában.

* Testnevelés. Orbán Sándor vivó és tornateremben a testnevelési szezon szeptember hó 1-ével megkezdődik. Érdeklődni és beiratkozni lehet naponta délelőtt 8—12-ig és délután 4—7-ig. Rimanóczy-utca 13.

x Ambrózy Irén zeneiskolájában a beiratások szeptember 1-én kezdődnek hegedű- és zongora-tanszakra. — Naponta 10—12-ig és d. u. 3—6-ig. Mosoiu tábornok (Kert)-utca 16. szám.

x Orvosi gyakorlatban legjobban bevált, viselésben legkényelmesebb modern öltözködéshez legalkalmasabb haskötőket készít Kovács Sándorné (Nilgesztelep) pályaudvarral szemben.

x Lápossy Zeneiskola. Siemeon Stefan (Bethlen-u. 20.) Hegedű, zongora és zeneelméleti tanszakokkal. Beiratások szeptember 1—4-ig. Beiratasi díj 150 Lei. Tandíj 300 Lei. Az előadások 6-án kezdődnek.

Heyman szinkörMa bemutatja
5, 7, és 9 órákor**MALVA**

Spanyol történet.

A főszerepben:

Putty Lia

Eredeti spanyol kíséző zene

Huszár László karnagy vezetésével

Jön!

Közkívánatra

Jön!

Königsmark**A mai zürichi nyúlás**

BUDAPEST 252.50

BERLIN . . .	12335	PARIS	149750
NEW-YORK	518—	PRAGA	153250
LONDON . .	251358	B. PEST	72.50
BECS	7320—	MILANO	1675—

Nagyváradi árfolyamok

Magyar korona	356 pénz	353 ár
Dollár	201—	203—
Cseh korona	590	600
Svájc frank . .	3890	39—
Oszták shilling	2830	2850
Francia frank	580	600
Angol font	975	980
Olasz lira . . .	650	660

Bukaresti árfolyamok

(előző 12 órákor)

BUDAPEST	—	28.90
BECS	—	29—
PARIS	—	590
LONDON	—	980
ZÜRICH	—	39—
MILANO	—	660
NEW-YORK	—	202—
PRAGA	—	600

A kis rongyosok

Romantikus dráma

Olyan szép, mint a „Rejtelmek háza”

Heyman szinkör

Kedd: Malva. Főszerepben: Putty Lia.
Szerda: Malva. Főszerepben: Putty Lia.

= Malva kerül színre ma a Heyman Szinkörben. Putty Lia izgalmasan szép feje domborodik ki ebből a nagyszerű felvételekben bővelkedő spanyol történetből. Erich Kaiser Titz a szereplő társa, kinek művészetéről már annyi alkalommal meggyőződünk a Heyman Szinkör Phoebus filmjeinél. A műsort Huszár László karnagy vezetésével elsőrendű speciális spanyol zenével kísérik. Jön: Königsmark, a közönség kívánságára.

A kis rongyosok

Romantikus dráma

Olyan szép, mint a „Rejtelmek háza”

Használt tankönyvek

bármelyik iskolából magas ártért veszünk

Lang utódai

könyv- és papírkereskedés

Nagy cipővásár a Seletjes cipőáruházban Színház-utca 4.
Női, férfi és gyermekcipők nagy választékban, még nem létezett olcsó árban 2962

Mit szól hozzá?

○ A VÉGREHAJTÓ

már kezd szépen a leltári portékák közé tartozni. A végrehajtó tulságosan otthonos és mindennapos lett mostanában főképp a kereskedő portáján. Mit akarnak a kereskedőtől? Detektív, adóellenőr, végrehajtó kerületi, mint hēja a tyukkeirecet, pedig a nagyváradí City már hórög a sokféle fojtogató kéz szorításától. Bárcsak észrevennénk, hogy nincs tovább! A városfentartó kereskedelem nem bírja tovább. De azért a végrehajtó ur megy a boltos lakására és addig se vár, míg az ezekváltásra ítélt kereskedő hamarjában előteremtí az 1500 adóleieket. A végrehajtó ur nem vár, de hogy is vár és amíg a sanyargatott kereskedő maga fut a pénzzel a nagytelketű pénzügyigazgató-sághoz, kocsira dobál szekrényt, szőnyeget, ami kezéigébe kerül, legalább huszezer lei érot s gyite, döcög vele a siralomházba. Lehetetlen, hogy a jogbiztonság nyugalmas korszakában a végrehajtóknak, akik aligha tanult és aligha kitanított emberek, ilyen rettenetes hatalmat adjanak. Reméljük, hogy a pénzügyigazgató, akinél panaszt tettek, gyors és erős ököllel fog lesújtani, ami legkisebb kötelessége. Hova jutnánk, ha a gondok és bajok pokolában vergődő váradí polgár most már az otthona szentélyében kényrekegyre ki volna szolgáltatva egy rosszkedvű végrehajtónak?

○ LATVANYOSSÁG,

ez kell a népnek! Cirkusz a fő. Nincs is, nem is lehet ellene kifogás. Nizzában a Karnevál. Lipcsében a Messe vagy Párisban a Mi Carème szintén csak cirkusz, arra való, hogy az idegent a világ minden sarkából csábítsa. Nem tudjuk, kinek kell megköszönünk, hogy végre Várad számára is sikerült kiötlennie valami egészen eredeti látványosságot. Bérmentve ingyen. Hadd örüljön az igen tisztelt nép. Vagy nem lélekemelő gyönyörűség, hogy este nyolc óra tájban, amikor legszínesebb az utcák képe, egyszerre éktelen asszonyi sikoltózás, gyerekvissítás és keserves ebvontás lármája csap le a zajos korzóra? Ilvenkor vonul ki kérem szépen — folyvást-folyvást — a mélyen tisztelt sintér ur a mezitlábás, mocskos hadsegéideivel. A csinos társaság üvöltve veti magát a szerencsétlen menekülő kutyák után, a hurokkal vadul hadonászva rohannak a népes korzón s aki utban van, félrelökődösik, ha nő, nő, ha férfi, férfi, el az utból, ha jön a gyepmester ur, tessék a hatalom léptei elől kitérni. Rémségesen undorító jelenetek ezek a város szívében. Marcus prefektus izlése bizonyára nem fogja tűrni percig sem tovább.

Több ezer leány ajánlotta fel vérét Valentino megmentésére

— Tudósítónk távirata —

Newyorkból táviratozzák: Amikor Rodolpho Valentino halála előtt néhány nappal nyilvánvaló lett, hogy csak varázsmesztéssel lehet az életét esetleg megmenteni, a művész kezelőorvosainál több ezer leány jelentkezett és ajánlotta fel vérét az átömlesztés céljára. Az orvosok megvizsgálták a jelentkezőket, de nem fogadták ez az ajánlatukat, mert Valentino

olyan gyenge volt, hogy az operációt nem lehetett végrehajtani. Hétfőn délelőtt utolsó kísérletként mégis elvégezték a műtétet, de néhány perccel később Valentino meghalt. A vakbélgyulladásos operáció után Valentino állapota szombatiig javult, ekkor azonban váratlanul baloldali tüdőgyulladás és hashártyagyulladás lépett fel.

Nagyvárad városa képviselteti magát a kolozsvári közigazgatási kongresszuson

A közigazgatási törvény, — amelyet még a liberálisok alkottak, — de különösen annak végrehajtása igen sok félreértésre ad alkalmat. Már régebben tervbe vették a törvény módosítását és mint most teljesen jól informált helyről értesülünk, szeptember 18-án országos közigazgatási nagygyűlést tartanak Kolozsváron, amelynek egyetlen tárgya: a közigazgatási törvény módosítása.

Az országos ankéton, valamennyi erdélyi város, köztük Nagyvárad is képviselteti magát. A nagygyűlést megelőzően

Tulbure György tanácselnök jövő szombaton délutánra értekezletre hívta egybe az összes ügyosztály-főnököket. Ezen az értekezleten az egyes ügyosztályvezetők megteszik észrevételeiket a közigazgatási törvény gyakorlati alkalmazását illetően és egy ilyen módon kidolgozott komoly tervezettel lépnek a szeptember 18-i országos ankét elé.

Ugyancsak a szombat délutáni megbeszélésen fogják kiieölölni, hogy ki képviseli Nagyváradot a kolozsvári kongresszuson.

Gondnokság alá helyezték a tébolydában élő gróf Degenfeld Imrét

Fedák Sári egykori barátjának tragédiája

A hivatalos lap tegnapi számában a következő közlemény jelent meg:

„Gróf Degenfeld Imre budapesti lakost a budapesti királyi törvényszék gondnokság alá helyezte. Gróf Degenfeld Imre ebben a pillanatban egy szanatoriumban van, élőhalott.

Minden este meggyújtja a kárcsonyifáját,

aztán imádkozik, lefekszik és nem tudja, hogy hivatalos szavakkal pontot tettek az élete után.

Gróf Degenfeld Imre valamikor hatalmas nagy ur volt. A hajduföldön 16.000 holdas birtoka volt.

Mindenki ismeri életéből azt a 15 évet, amely idő alatt szinte legendás hírévé lett Budapesten. Mindenki ismeri azt a tizenöt éves barátságot, amely Degenfeld Imrét

az egyik leghíresebb magyar színészhez, Fedákhoz fűzte.

A hajdusági nagybirtok pedig egyre fogyott és a fényűző élet egymásután vitte el a rögeket az ősi birtokból. Tizenöt év múlva Degenfeld Imrének nem maradt csak egy autója. Kövekezett egy másik élet, amikor a hajdusági tizenhatezerholdas nagyrnak — az öccse gróf Degenfeld Pál fizette ki a vacsoráját.

Nem maradt semmije Degenfeld Imrének. Elbucsuzott a színésznőtől is. Hosszu ideig tartott ez az egyedüllét, majd elhatározta, hogy megnősül. Gróf Schönborn-Degenfeld Imre

elvette egy pesterzsébeti lütnök a leányát.

Kiss Erzsébetnek hívták a lányt és Degenfeld Imre mellette próbálta megtalálni életének nyugalomát. Egy Irányi-utcai ház felemelén lakott az asszony, oda járt Degenfeld Imre. Ebben az időben nemegyszer látták, hogy az utcán szafaládét evett kenyérrel. Ügylátszott, mintha nem törődne vele, de belül napról-napra vesztett életerejéből veszedelmesen rákapott a moriumra. Mintegy két évvel ezelőtt egy lelkileg összetört ember, szomorú roncs lett belőle.

Ekkor a család szanatoriumba szállította. Degenfeld Imrének mindegy volt már, ott hagyta a feleségét, Kiss Erzsébetet, aki ezután elutazott Budapestről. Elment Spanyolországba, aztán Párisban tartózkodott, aztán visszatért Budapestre. Most is ott él egy panzióban szűkös anyagi viszonyok között, amíg Degenfeld Imre állapota a szanatoriumban egyre rosszabbodik.

Kamatmaximálás

Irta: Pálmai Henrik dr ügyvéd

Közöljük Pálmai Henrik dr ügyvédnek ezt a beküldött cikkét, anélkül, hogy megállapításaival mindenben azonosítanók magunkat.

A szerkesztőség.

A sokadalom nagy, még nagyobb a kiabálás, hangos a város és a vidék, jóformán minden számottevő ember kamat maximálásáról beszél.

Uraim! A kamat maximálva van. A Lege de accelerate 49. § polgári természetű ügyekben a Banca National kamatlábján felül számítható 4 százalék, kereskedelmi ügyekben 6 százalékkal magasabb mértékben szabja meg. Minden ezt meghaladó kamat illegális, bíróság meg nem állapítható, s a törvény rendelkezéseinek be nem tartása esetén az uzsoratorvény (1835. évi XXV. ter.) rendelkezései lépnek életbe, kivéve, ha bejegyzett kereske-

dővel szemben írásban szerződésben kötötték ki a magasabb kamat.

A hiba abban rejlik, hogy a törvényt nyíltan, jogkövetkezmények nélkül áthágják, a hitelező és az adós mit sem vehet egymás szemére, hiába dobja a vizes lepedőt az adós a bankra, mert ha nem venne föl 60 százalékos kölcsönt, vagy annak megfizetését megtagadná, úgy természetes, hogy a helyzet ennyire el nem fajulhatott volna.

Könnyű ezt mondani, de nehéz betartani.

Enni kell, üzletet kötni kell a kereskedőnek, adósságot fizetni illő dolog, s így a bankkölcsön a legtöbb esetben elkerülhetetlen.

A bank nem altruista intézmény — így mondják, — azt csinálnak a pénzre szorult páriával, amit akarnak.

„Wo kein Kläger, dort kein

Iskola bajok

Az évnek csaknem minden szakára kijut a bajból a kisebb-ségi iskoláknak. Kétségtelen, hogy Jon Petrovici, a jelenlegi közoktatásügyi miniszter, aki egyébként a filozófia tanára a jassi-i egyetemen, több megértést mutat a kisebbségek jogos kulturális aspirációival szemben, mint egyik-másik elődje mutatott, azonban még mindig vannak intézkedések, amelyekből kiérezhető, hogy az a szellem diktálta, amely különösen az elmúlt négy esztendő alatt eléggé bizonytalanná tette a kisebbségi oktatás helyzetét. Nagyváradon is nem egyszer érezzük ezt, noha itten körülbelül egy esztendő óta Bota György tankerületi főigazgató személyében a közoktatási ügyek fölött olyan személyiség rendelkezik, aki az állam érdekét mindig igyekezett összhangba hozni a kisebbségi érdekekkel. Sajnálatos, hogy az ő jó intencióit s a kisebbségi oktatás helyzetének könnyítése ügyében a miniszteriumhoz intézett egyik-másik felterjesztését bizonyos helyeken kontrakarirozták.

Megnyílt

a legmodernebb
férfi, fiu és gyermekruha áruház

Atmeneti kabát
Fiuruha
Sportöltöny
különlegességek

MENDEL

Bul. Reg. Ferdinand
(Rákóczi-ut) 5. sz.

A NAGYVÁRADI ESTILAP REGÉNYE

GRÓF KOHN

ÍRJA: PAUL LANGENSCHNEIDT

Mi történt eddig?

Richter, a szenvedő fél saját jól felfogott érdekében nem meri felfedni sanyargatását, még kevésbé merészeli hitelezőjét felelősségre vonni, mert a gyáros, angrosszista, vagy más hitelezője azt mondaná: „ni-ni a kis hamis, — én a portékát 5 százalékra adom, ő legfeljebb 20 százalék haszonnal adja tovább, viszont 60 százalék kamatos pénzt fizet, ennek más eredménye nem lehet, minthogy rövid időn belül beadja a kulcsot”. Tényleg ezek az egyének, mikor megroskadnak, vagy a talajt elveszíteték, rövidebb, vagy hosszabb levélben értesítik hitelezőjüket, hogy a rettenetes bankkamat, a családban előfordult betegség miatt tartozásának 20 százalékát ajánlja fel, melyet isten segítségével 1—2 év alatt lefizet. Ez az ajánlat természetesen úgy értendő, ha közben csödbe nem jut.

Az értekezletek célja nem vezetnek. Az ellentétes felek megállapodásra jutni nem fognak. A bankdirektor ugyanis nem mer a kamatláb mérséklése mellett sikra szállni, mert félti az állását, a másik tárgyaló fél vagy adósa a banknak, vagy a közeljövőben azzá válik, s így igazán nem mer támadni.

A helyzet szanálására csak a törvény szigorítása vezethet. A bejegyzett kereskedőt sem szabadna kiszolgáltatni, a törvénynek reá vonatkozó részét törölni kellene.

A bankok börzspekulációját szűk korlátok közé kellene szorítani, a vállalatokba való nagyobb befektetést az 50.000 leinél meghaladó érdekekkel bíró betétesek és a részvényesek abszolút többségének hozzájárulásához kellene kötni, kötelezővé kellene tenni, hogy a betéteknek fele része föltétlenül kölcsönbe adandó, — így el lehetne kerülni, hogy a rendelkezésre álló tőkét a kölcsönkérők elöl elvonják.

A kamatláb, — amennyiben a törvényes rendelkezésektől eltérő változása válnék szükségessé, a kereskedelmi- és iparkamarák javaslata alapján időnként a kormány által revízió alá volna vehető.

Nem tudom, mi vezethetett a divatba jött kamatnyomorságra. A betétek után átlag 18 százaléknál többet nem igen fizetnek, a részvényes a 60 százalékból még 30 százalékot sem kap osztalék feljében, s így kárhóztatandó olyan nagy rezsi, mely a többletet felemészt.

Legyünk azonban őszinték, én a váradai piacon 60 százalékos kamattal nem találkoztam, havi 3 százaléknál magasabbat még említeni sem hallottam, egy-két humánus igazgató a bíróság megállapított kamatösszegeből is engedett s így nem tudok megbarátkozni azzal a gondolattal, hogy városunkban ily horribilis sápot szednének.

(Kohn Izidor egy német hercegség székvárosában levő híres könyvkiadó cég főnöke egyszer a székváros arisztokráciája által rendezett jótékonyági estélyen iskolatársa Holm vértesskapitány révén megismerkedik Tekla grófnővel és ennek nevelt lányával Dórával, akibe Izidor halálosan beleszeret s már arra gondol, hogy feleségül veszi. — Az udvarnag Dóra nagybátyja Izidornak üzletet ajánl: adja ki a cég a hercegség husz kötetre terjedő történetét, amelyet ő, Holm gróf írt meg, Kohn Izidor meggondolási idő után levelet ír az udvarnagynak, akinek bejelenti, hogy hajlandó az üzletet megkötni, ha Dóra grófnőt feleségül hozzá adják. Holm s Tekla grófnő igyekeznek rábeszélni Dóra grófnőt, mert ez a házasság kisegíti a családot az anyagi zavaraiából. Dóra ifjúságában egy Trettach Hans Joachim főhadnagy iránt komoly vonzalmat érzett, visszautasítja Kohn Izidort, a kérőt. Tekla grófnő biztatására végre Dóra enged és az eljegyzés megtörténik. Közben hazaérkezik Trettach Afrikából. Eljön az esküvő napja. Dóra visszavonul a hálószobába. Izidor belopódzik a bezárt szobába és viaskodni kezd Holm Dórával, aki undorral dobja el magától férjét és öklével arcába sújt. Izidor megsemmisülve távozik. Reggel azért nekiindulnak a nászútnak, amelyen Dóra továbbra is távoztartja magától Izidort. Hazaérkezve rengeteg üzleti gond várja. — Ezekben a napokban kezdenek gyülekezni a súlyos anyagi gondok sötét felhői a Kohn-cég felett. Dórában felébred a régi szerelem Trettach iránt. Találkoztát ad neki. Trettach szemrehányást tesz az aszszonynak, azért, mert nem várt rá, hanem férjhez ment. Az aszszony heves szerelmi jelenet után odadobja magát a férfinak. Pár nap múlva Izidor és Dóra együtt mennek egy előkelő estélyre, ahol kitüntető huzelgesssel veszik őket körül. Izidor, aki többet ivott a kelleténél észreveszi, hogy Trettach állandóan Dóra körül van. Szól Dórának, hogy menjenek haza. Dóra vonakodik. Ekkor Trettach rendreutassítja Izidort, aki félrehívja Trettachot, Holm kapitánnyal együtt és mivel már régen sejt, hogy feleség és a férfi közt van valami, öklével arcon üti Trettachot. Ezt csak Holm kapitány tartja vissza attól, hogy megölje Izidort.)

(Folytatás.) 40

Izidor rémült szemmel meredt rá. Csak most értette igazán, amit tett. Tudta, hogy Trettachnak joga van őt felkaszabolni. Megint esztelen aggodás vett rajta erőt. Kirohant a sátorból, egy mellékajton az utcára szaladt és megkereste autóját. Reszketett a hidegtől, ezért sofőrjével lehozatta kabátját és üldözött tolvajként hajtattott haza. Visszaküldte azautót. A kapu mögött még félóra hosszat várakozott Dórára, akinek nem volt kapukulcsa. Nem merte nyitvahagyni a házat.

Végre hallotta a visszatérő autókattogását. Hallgatagon ment el Dóra előtte. Nem tudott a sátor-

ban történt eseményekről. De szíve fellázadva remegett a férfi ellen, aki ittasan jeleneteket rendezett a nyilvánosság előtt s aki egyedül jött haza, magára hagyván feleségét.

Ugyanekkor Trettach összetörve állt sátrában, amely látta az ő szegénységét. Holm gróf állott mellette; némán és szorongva hűsítette barátjának véres homlokát zsebkendőjével, amelyet pezsgősvödörbe mártogatott. Györgéden tette, mintha valami gyermekkel volna dolga, aki megütötte magát... Es töredezett szavakkal kérte meg őt Trettach, hogy vállalja el a segédi szerepet.

Izidor ez éjszakán le sem hunyta szemét. Párbajról álmodozott — ébren. Már szürkült a hajnal, amikor zavaros álmok közt elaludt.

Amikor felkelt, még készen sem volt az öltözködéssel, már csengettek. Kardcsörrenés, halk sarkantyupengés... itt a nagy pillanat.

A szobalány kopogtatott és bejelentette Holm gróf főhadnagyot. Izidor egy pillanatra úgy érezte, magát, mintha jégbe merítették volna. Halk remegést érzett izületeiben, mintha tulságos megerőltetés után lett volna. Míg a szobalány ki nem ment, Izidor a tükör előtt állt, látszólag mintha ruhájával lett volna elfoglalva. Egyszer kétszer mélyen lélekzett, mialatt végignézte magát és ruháját igazgatta. Meg volt elégedve magával, sőt színe is. Szilárd léptekkel ment a szalonba.

Holm Alex gróf állt előtte. „Van szerencsém a tegnapi események következtében Önnek átadni Trettach báró főhadnagynak pisztolypárbajra szóló kihívását” mondotta Holm gróf feszes hangon. Sohasem ajánlotta fel a tegeződést Izidornak. „Kérem, nevezze meg tanuit.”

Kohn válaszolni akart, de Holm egy kézmocdulattal elhallgattatta. „Általában nem szokás olyan fél ellen szerepelni, folytatta „akivel, ha távolról is rokonságban van az ember. Itt azonban olyan esettel állunk szemben, hogy én minden habozás nélkül elvállalhatam Trettach báró képviselőt, aki lovagiasan védelmébe vette unokahúgomat, az ön feleségét. Tehát minden irányban vállalom a felelősséget elhatározásomért.

„Az én feleségemet vette védelmébe a báró?” kérdezte Izidor, akinek arcába szökött a vér a kapitány jéghideg szavainak hatása alatt. „Az én feleségemmel...”

„Állj!” szakította félbe Holm gróf. „Egy szó Dóra ellen — és én kilépek ebből az ügyből s én is párbajra hívom önt. A nézeteltérés ön és Trettach közt pusztán az ünnepélyrendező vitája a vendéggel, aki illetlenül viselkedett. Ha Dóra nevét most, vagy később csak ki is ejti, akkor én hívom ki önt Kohn ur, feltéve, hogy ön még akkor képes lesz lovagias

elégítéladásra. És csak tisztségem tart vissza attól, hogy megmondjam a véleményemet Önnek az olyan emberről, aki becsületbeli ügyeit ököllel akarja elintézni. — Ki az ön segédje?”

Kohn most szeppent meg igazán. Kissé szorongva mondotta ki Sternau főhadnagy nevét.

„Jól van” válaszolta a kapitány, „tizenkét órákor felkeresem Sternaut. Önnek legyen rá gondja, hogy Sternau arra az időre otthon legyen. Van szerencsém.”

Izidor a kaszárnyába hajtattott Sternauhoz. Nem volt ottan. Végül hosszas keresés után megtalálta a lovagló téren. Kérte támogatását. Feltűnt Izidornak, hogy Sternau mennyire tartózkodó. Valóságilag meg volt döbbenve, amikor Izidor és Trettach összecsapásáról értesült. Meglehetősen vonakodva vállalta el a párbajsegéd-séget. Aztán feltűnő gyorsan elbucszott Izidortól és ismét lovával kezdett foglalkozni.

Este összeültek a segédek és a fegyveres elintézés mellett döntöttek. Izidort késő éjszaka Sternau értesítette erről. A párbaj idejét másnap reggeli 7 órára tűzték ki.

**Mosott schiffon 39 lei
Au Printemps (Missir)
cégnél.**

* Hencser részletre, Mansbergernél, Vlahuta (Szent János) u. 7.

**Kerékpárt,
varrógépet**

legolcsóbban cserél,
elad és javít a

**KALENDA
cég**

**ZONGORÁK
olcsóbbak
lettek**

2686

Sikerült egy bécsi zongorarakartart előnyösen megvennem, amíg a készlet tart

Ieszállított árak!

STERNBERG

Bulev. Regele Ferdinand 14.

Hajlított székek

nagy választékban, Kárpitos munkák

2505—2

olcsón kaphatók

**Str. I. Vulcan Fogház műhely (Nagy Sándor
No. 10 Fogház műhely utca 10)**

Egy újévi gratuláció több mint másfél évig utazott Váradra

— Saját tudósítónktól —

Gróf Laciéknál levél állt a házhoz; egészen furcsa levél. Mostanában meglehetősen szünetel a korrespondenciájuk, nem is nagyon várják a levélhordót, annál inkább meglepetés volt a nyitott boríték, amiből apró névjegy hullott az asztalra:



Bónyi József

Bónyi József, Bónyi József... Ki ez a Bónyi József és mit jelent a névjegye, mit akar, mit kér, mit remél? Meg kellett a kis kartonlapot fordítani persze és Gróf Laci most szinte megtántorodott. Mi ez? A névjegy hátlapján:

B. u. é. k.

Micsoda naiv tréfa? Augusztus végén, szomorú nyárután kinek jut eszébe boldog új évet kívánni? És mért éppen Gróf Lacihoz adressálja a kívánságát? Vicc? Ugratás? Ugynevezett hekula? De voltaképp ki ez a Bónyi József, ki ő és merre van a hazája? Gróf Laci törte a fejét, barátai, és ismerősei listáján nem találta ezt a nevet... És szórakozottan forgatta a borítékot. Nini, négy postai bélyegző van rajta. Egymás hegyin-hátán. Jól szemügyre vette a kerek bélyeglenyomatokat. Ejha ejha az egyik tiszán olvasható: január 3. A másik bélyegző, várad: Oradea-Mare, augusztus 26.

— Persze — mondja Mariska asszony, Gróf Laciné — persze, hogy nem egy link dolog ez fiam, valahonnan külföldről jött, isten tudja milyen messziről.

Most már ketten próbálták kikutni a feladó posta helyét, de a stempli festék időjárásával nagyon elmosódott.

— Ahá — kapott a fejéhez Gróf László — sejtem már. Valami kintmaradt hadifogoly bajtársam küldte Krasnojarszkból. Igen, igen Bónyi, hát hogyne... Bónyi.

Mariska asszony, aki még mindig a kopertát vizitálta, ijedten csapott az ura vállára:

— Jézus Máriám ide nézzen már lelkem, ez nem Szibériából jöhetett, annál sokkal messzebből. Süssön csak ide: feladták 1925 január 3-án és érkezett nézze 1926 augusztus 26-án. Uram ne hagyj el!

Hm. Csakugyan. Egész pontosan így. Egy évig és nyolc hónapig utazott a gratuláció. De vajon honnan? Honnan? A Fidszi-szigetekről nyilván. Vagy Tibetből talán, esetleg új Seelandból. Ki tudja valami Bónyi nevű színész vagy zenész vagy kulisszatagozó... hova el nem veti most a sors a szegény emberfiát...

— Bónyi József — forgatja a névjegyet az após, Erdélyi Miklós kispapja — hallod-e hiszen a Józsi ez, a Bónyi Józsi Tordáról.

— Tordáról! Az Krisztus uccsel...

Igen! Erdély fenyőkoszorus völgyéből Tordáról indult el a levél

Forradalmi zavargások Spanyolországban (?)

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: Kerülő uton Madridból érkező hírek szerint Spanyolországban súlyos zavargások törtek ki, amelyek Primo de Rivera diktatúrájának megbuktatására irányulnak és amelyeknek már lázadászerű jellegük van. — Madrid összeköttetése a külvilággal megszakadt. Hír szerint tüntetésekre egy hatalmas titkos társulata ellentétbe került a Primo de Rivera vezetése alatt álló direktóriummal és ez az ellentét idézte elő a komoly zavargásokat.

Nagyon szimptomatikus ez a hír, ha fenntartással fogadjuk is — a spanyolországi állapotokra. Primo de Rivera két éves diktatúrája kezdettől fogva csak egy bizonyos kis kasztra volt előnyös, de legkevésbé sem találkozott szimpátiával a spanyol nép széles rétegeivel és az intellektuális osztályokkal. Hiszen emlékeztetés, milyen szenvedélyesen fordult a diktatúrát ellen Unamuno, a ma élő spanyol írók legnagyobbja, akit ezért a magatartásáért száműztek, Blas-

co-Ibanezzel, a mai Spanyolország másik igazi büszkeségével együtt. Egyik összeesküvés a másikat követte a diktatúra két éve alatt és Spanyolország gazdasági helyzete is rosszabbodott. Ma talán még nem bukkott meg Primo de Rivera, de a ciklon, amely Pangalos tiránizmusát elsöpörte, bizonyára nem kíméli a Földközi-tenger félszigetvilágának nyugati szélén a haladás és emberiség elveivel ellenkező diktatúrát sem.

A váradai Katolikus Legényegylet visszakapta helyiségét Jacob prefektus intervenciójára

Ma délelőtt 10 órakor dr. Lestyán Endre pápai prelátus, újvárosi plebános és Horváth Árpád vezetésével a Katolikus Legényegylet száztagú küldöttsége tisztelgett Jacob József prefektus előtt.

Dr. Lestyán Endre plebános, a küldöttség szóoka arra kérte a prefektust, hogy a Kath. Legényegylet Alexandri (v. Teleky)-utca 13. szám alatti épületet, amelyet augusztus hó közepe táján gyakorló iskola céljaira foglaltak le, — oldják

fel az igénybevétel alól, mert az épületet

egy új munkásokon céljaira szeretnék felhasználni.

A prefektus, miután meghallgatta az előadót, a telefonhoz lépett és a legrövidebb uton kedvezően elintézte a Katolikus Legényegylet kérelmét.

A küldöttség, amely a prefektus nobilis gesztusának tanúja lehetett, megköszöntötte dr. Jacob Józsefet.

Arad-Nagyvárad városközi mérkőzése

Jövő vasárnap délután ismét pártalan sportszenzációban lesz része a nagyváradai közönségnek. Hosszas tárgyalások után végre sikerült megállapodást kötni az aradi sportszövetséggel és így ma már semmi akadályja annak, hogy vasárnap délután

Arad és Nagyvárad reprezentatív csapatai megmérkőzzenek egymással.

A mérkőzésnek sportszempontból rendkívüli nagy jelentősége van. Az aradi váloga-

tott, hasonlóan a váradai tizenegyzet, igen figyelemre méltó eredményeket ért el. Pár héttel előbb Kolozsvárt verte meg 4:1-re. Mult vasárnap pedig Nagyszeben válogatottját megsemmisítő fölényrel 8:0-ra győzte le.

Mindkét város igyekszik a sporthegemóniát a maga számára biztosítani és így szinte bizonyosra vehető, hogy a szezon egyik legkimagaslóbb sporteseménye vasárnap fog lezajlani.

Jön a reakció a divatban is

Irta: Szász Zoltán

Sose szabad tulkorán örülni: főleg, ha olyasmiről van szó, ami az ember nevű sajnálatos természeti tüneményre vonatkozik. Ki nem örült, már természetesen azok közül, akik a józanság, célszerűség, egészség, szépség s más becses javak hívei közé tartoznak, a nők rövid hajviseletének, ennek az egészséges és szép viseletnek? Olyasmire szánták el magukat ezzel a nők, ami hatalmas lépést jelentett a célszerűség és tisztaság ideálja felé s valóban azt lehetett hinni, hogy ez az újítás beiktatódik a kultúrno megjelenésének feltárló alkatelemei közé. Az öröm, féltő, korai volt. Egy idő óta egyre több, kétségtelenül divatosan, sőt izlésesen öltözködő nő kalapja alól valami rendezetlen kunkorodó szőke vagy sötétszínű moszat kezd előbújni. Az újból szabadjára hagyott s így hosszabbodni kezdő hajzat jelentkezés ez. Ugy látszik Párisban, a divatnak ebben a Rómájában valami fodorász-kollégium kibocsátotta a legújabb hitcikelyt, mely szerint megint a hosszú haj a divatos s így a divatosságra törekvő hölgyek vak engedelmességgel kezdik növesztetni hajuk. Hogy az átmenet különösen rut, hogy a hosszú hajzatal, a konttyal, a gretchenfrizurával s más ilyen végleg elintéztnek vélt hajviseleteknek felújulásával megint rászakad a női feire mindaz a sok egészségvesztélyeztető ártalom, ami a hosszú hajjal jár, ezzel divathölgyeink nem törődnek. Ugy látszik, a helyes, a célszerűt, a szépet se meggyőződésszerű és izlésből cselekszik, hanem mert így írja elő a divat. Pedig éppen az utóbbi években néhány olyan újítással örvendeztette meg a női divat az izlést és célszerűséget kedvelő emberiséget, mely valósággal lelkesedést kezdett ébresztetni a női divattal szemben,

S általában mennyivel célszerűbb kezdett lenni az egész női öltözködés, mint a konzervatívabb férfidivat. Most aztán el lehetünk készülni arra, hogy mindez visszacsinalódik s a hosszú haj után nőink visszatérnek a hosszú, földetseprő szoknyához, sőt a turajához is. Fájdalom, azt kell mondanunk, hogy képesek reá. Mert hiszen amilyen vakbuzgó nyáj a női nem a divatvallás hitcikelyeivel szemben, még ez se lehetetlen.

A férfiarcot is az a veszély fenyegeti, hogy elmúlt évtizedek feltárló fognak felújulni rajta. A divat-fi, a mondán ember, a tip-top megjelenésre törekvő gentleman állítólag megint bajszát viseli. Hogy hol szervezték meg ezt a legújabb összeesküvést a tisztaság és a kényelem ellen, az nem derül ki a hirdásokból. A férfidivat nem egy annyira központosított tekintélyvallás, mint a katolicizmushoz hasonló nőidivat, hanem inkább a szektákra bomló s több helyen jelentős irányított góccal bíró portesztantizmushoz hasonlít.

Mindenesetre fel kell jegyezni, hogy a reakció ezeken a politikánál komolytalanabb területeken is kezd nekibátorodni.

ÉRTESÍTÉS!

Ertesítjük az igen tisztelt közönséget, hogy a tűzből kimentett árukat minden elfogadható árban elárusítjuk. Ne tessenek a kínálatunkba elszalasztani

LA CARNEVAL
Bulev. Regele Ferdinand 7.
Szent István palota

Az egyévi önkéntesek tanulmányi halasztása ügyében újabb fontos rendeletet adott ki a hadügyminiszter

Munteanu alezredes, a nagyváradi hadkiegészítő kerület parancsnoka az alábbiakban közli a hadügyminiszeriumnak 115. sz. körrendeletét az érdekelteknek tudomásvétel és miheztartás végett:

I. Az 1927, vagy idősebb korosztályhoz tartozó azon egyéves önkéntesi joggal bíró ifjak (art. 52), akik az 1926—27 tanévre tanulmányi halasztást óhajtanak, de ez iránti kérvényeiket augusztus hó 1-ig nem nyújthatták be, kérvényezhetik ezt a Cercul de Recrutare-nál ez év szeptember 15-ig, kötelezve magukat, hogy a kérvényezést támogató okmányokat ez év december hó 1-ig befogadják nyújtani.

A kérvényben kimutatandó: a születési év, a Cercul de Recrutare-i, ahol sorozva lett, a cercut, amelyikhez tartozik, tanulmányait, amelyeknek alapján kér halasztást, (az 1927-nél idősebb korosztálybeliek kifogják mutatni utolsó katonai helyzetüket), kötelezve magukat, hogy a fent jelzett határidőig a véderőtörvény 86. szakaszában előírt okmányokat be fogják nyújtani.

b) Azon ifjak, akik az 1926—27 tanévre tanulmányi halasztást kérnek, de akik különböző okoknál fogva az 1925—26 tanévre szóló beiratkozási bizonyítványt, valamint az 1924—25 tanévről szóló látogatási bizonyítványt nem nyújthatták be augusztus hó 1-ig, beadhatják ezeket ugyancsak szeptember hó 15-ig, amikor is hivatalos okmányokkal kötelesek igazolni ezen mulasztás okait.

II. Azon ifjak, akiknek a véderőtörvény 52. és 53. szakasza értelmében egyéves önkéntességi joguk van, de akik eziránti kérvényeiket és okmányukat nem juttatták be a Cercul-hoz, vagy a miniszteriumhoz aug. hó 10-ig kérvényezhetik ezt szeptember hó 1-ig.

Azon ifjak, akik nem adhatják be eredeti bizonyítványukat, vagy oklevelüket, kérhetnek az illető iskolától egy ideiglenes bizonyítványt, vagy bármilyen más igazolványt, amelyből kitűnik, milyen tanulmányokat végzett és melyik évben, valamint az indokot is, miért nem adhatják ki az eredeti okmányukat.

Azon ifjak, akik a tartalékos tiszti, vagy altiszti iskolákba lettek küldve, ha november hó 1-ig nem mutatják elő eredeti okmányukat, vagy az illető iskola bizonyítványát, a melyből kitűnik a végzett iskola neve, az oklevél száma és kelte, vissza lesznek küldve ezredükhöz, ahol le fogják szolgálni az előírt teljes időt.

III. A Cercul de Recrutare köteles az I. és II. pont alatt

foglalt kérvényeket szeptember hó 15-ig bezárólag elfogadni.

IV. Szeptember 15-ike, illetőleg szeptember 1 után a miniszterium semmi szín alatt nem fogad el tanulmányi halasztás, vagy egy éves önkéntességet illető kérvényeket, bármily indokai is lennének a kérvényezőnek.

Azon egyéves önkéntesi joggal bíró ifjak, akik kellő időben nem nyújtják be halasztási kérvényeiket, körözve lesznek és ítélet elé állítva, azok pedig, akik nem kérvényezték a véderőtörvény 52. vagy 53. szakasz elismerését, 1927 év február hónapjában az egész katonai szolgálat teljesítésére lesznek behíva.

Ruha bársonyok minden színben 93 lei. Au Printemps (Mistis) cégnél

MOZI

— Az Atlantic nyári mozgó mutatja be Pola Negri legújabb filmjét, az „Éjszaka virága”-t. Egy tüzesvérű spanyol leányt játszik e filmben Pola Negri, aki megsértett szerelmében harcot indít szerelmese ellen, ő az azonban, aki a felbérlett orgyilkosok elől szerelmesét megmenti. Száz és száz alkalom kínálkozik itt Pola Negrinek, hogy kiváltságos tehetségének jelét adja, s itt is bebizonyítja, hogy méltóan foglalja el a mozivilágban a legelső helyet. Az „Éjszaka virága” kitűnő film előtt Maleknek egy remek két felvonásos burleszkje megy, amely felvidít mindenkit.

— Conrad Veidt, Emil Jannings és Werner Krauss, a legkiválóbb német filmgyűttes játszik a Dorian-filmszínházban ma, kedden utoljára színre kerülő „Rettenetes Iván” Szent-Oroszország cárja című expresszionista filmfantáziában.

ban. Előzőleg színre kerül „Ilyen a gyermek” című rajzolt trükk-film. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. Holnap, szerdán, Rodolpho Valentino emlékére gyászünnepély a következő műsorral: 1. Beethoven: gyászinduló. 2. „Idill a hegyek között” Elinor Glyn regénye Rodolpho Valentino és Glória Swanson-nal. 3. „Az indiai maharadza” Rodolpho Valentino és Wanda Hawley-vel. Hogy az ünnepélyen mindenki részt vehessen, kivételesen 5 és 7 órakor minden hely 10 lei, 9 órakor minden hely 15 lei.

Lyons Frauenwoche

tartalmas divatlap

Ára 10 Lei

Kapható a

Hegedűs Hirlapirodában

Megnyílt FRÖHLICH TESTVÉREK

kenyésüzem és csemege-üzlete a Bul. Regele Ferdinand 7. szám alatt, az Oláry-házban, a volt Spiegel és Oláry-féle üzlethelyiség helyén.

Kérjük a n. é. közönség szíves pártfogását

Fröhlich Testvérek

Ujából

Kidobunk
E HÓNAPBAN

10.000 PÁR

ELSŐRENDÜ
DERBY CIPŐT
dusan felszerelt

SELEJTÉS CIPŐÖSZTÁLYUNK-
BAN STR. NIC. JORGA (ZÖLDEA-UTCA) 7

DERBY CIPŐGYÁR R.T.
SIEMEN VÁSÁROLNI!

Strada Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 7 sz.

Strada Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 7 sz.

Strada Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 7 sz.

Az aradi-úti hitvesgyilkos bűnpörének főtárgyalása

Kihallgatják a vádlottat

(Tudósítás eleje az első oldalon.)

Pap György vádlott kihallgatására kerül a sor.

— Megértette a vádat? — kérdezi az elnök.

— Igen.

— Bűnösnek érzi magát?

— Igen, mert elkövettem a gyilkosságot.

— Mondja el időrendben, hogy történt a gyilkosság, mit csinált maga a gyilkosság napján.

A vádlott hosszú előadásba kezd. Elmondja, hogy február 4-én reggel ügyes-bajos dolgai elintézése céljából felkereste dr. Thury Kálmán ügyvédet. Reggel kintjárt Biharpüspökiben, ahol a vendéglőben kezdett inni. Később egy nagypiaciéri kocsmában sörözött, majd betért a Grosz-féle kocsmába, ahol pálinkázni kezdett. Később a Széchenyi-vendéglőbe ment, ahol tovább sörözött.

Az elnök: Közben nem evett semmit?

A vádlott: Nem.

Az elnök további kérdésére elmondja, hogy csak arra emlékszik, ami délutáni három óráig történt, a későbbi dolgokra nem.

csak másnap reggel 8 órakor a rendőrségen tért magához.

Az elnök: Hol ismerkedett meg a feleségével?

A vádlott: Balázsházyéknál szolgáltunk együtt. Tizenöt évig éltünk együtt.

Az elnök faggatja, mondja el a gyilkosság történetét, de a vádlott semmire nem emlékszik.

— Kérdéseket intéz hozzá, kikkel, mit közölt a gyilkosság éjszakáján, mit mondott Gelb Samunak, mit mondott dr. Pollacsek orvosnak, de a vádlott minden kérdésre így felel:

— Abszurdum (így!) semmire nem emlékszem.

Az elnök: Mennyit ivott a gyilkosság napján?

— Nem tudom.

— Megismerné, milyen ruhában volt a felesége a gyilkosság napján?

A vádlott nem felel.

Az elnök: Emlékszik-e arra, hogy a felesége Molnár Kálmánal magáért ment a Széchenyibe?

— Nem.

— Milyen házasetet élt a feleségével?

— Jóléltünk, igaz, hogy sokszor veszekedtünk is.

Az elnök ezután felmutatja a meggyilkolt asszony véres ruháit, a vádlott összerázkódik, majd könnyezni kezd.

Jönnek a tanúk

A vádlott kimerülten ül vissza a vádlottak padjára, a bíróság megkezdi a tanúk kihallgatását.

Nisztor Agoston, Hajdu Kálmán, Nisztor Joan és Freiman Armin tanúk időközben eltávoztak, Izsák Izidor vendéglős kihallgatására kerül a sor.

Az elnök: Mit tud a gyilkosságról?

A tanu: Pap gyakori vendégem volt. Gyakran ittas volt, ilyenkor panaszkodott, hogy rosszul él a feleségével. Felesége is járt hozzám, sirva panaszkodott, hogy a férje részegedik, éjszakai és szeretőket tart.

Az elnök: Maga a rendőrségen azt vallotta, hogy a sok pa-

naszkodásból arra következtetett, hogy

Pap meg fogja gyilkolni a feleségét.

Mire alapította ezt a feltevést?

— Ezt én nem mondtam, csak azt, hogy el fognak válni. Tudtam, hogy jó vége nem lesz ennek.

— Pap józan állapotban is panaszkodott feleségére?

— Nem, olyankor dicsérte.

Athanaziu ügyész: Mikor Pap ittas volt, összefüggően beszélt, vagy beszámíthatatlan volt?

A tanu: Mindig összevissza beszélt.

Dr. Egry Gergely védő: Igaz az, hogy mikor maga meghallotta, hogy Pap meggyilkolta a feleségét nem akarta azt elhinni?

A tanu: Igaz.

A tanu nem esketik meg.

Fekete Kálmán a következő tanu. Elmondja, hogy jóviszonyban voltak Papékkal, jártak egymáshoz. Papot részeges embernek ismeri, rosszul bánt a feleségével. Örökös veszekedtek. Ha a felesége a kocsmába utána ment, még meg is verte.

Az elnök: Panaszkodott magának Papné?

A tanu: Igen. Szegény, nagyon jóra való, tisztességes, dolgos asszony volt, de az ura tönkretette.

Az elnök: Milyen asszonynak ismerte az öreg Papnét?

A tanu: Zsémber, házsártos öregasszony volt. A fia vele is rosszul bánt, ha be volt rugva.

Az elnök: Nem hallotta maga azt, hogy Papék azért élnek rosszul, mert nincs gyerekük?

A tanu: Nem halottam.

Az elnök: Tud-e arról, hogy Pap nem szerette a feleségét, más asszonyhoz járt, meg is akart nőülni?

A tanu: Nem halottam... de erről nem igen beszél az ember.

Athanaziu ügyész: Maga látta Papot józanul, spiccesen, holtreszegeen. Mi volt a különbség ilyenkor?

A tanu: Semmi. Mindig egyformán beszélt, normalisan, még üzletet is lehetett vele kötni, ha részeg volt.

Dr. Virányi Lajos: Maga többször jelen volt, mikor Papék veszekedtek, megfenyegette Pap

ilyenkor az asszonyt, hogy meggyilkolja?

Dr. Lazar Aurél védő tiltakozik a kérdés feltevése ellen. Ilyen kérdéseket csak az ügyésznek van joga feltenni.

A bíróság felszólítja a tanut, feleljen a kérdésre, mire az elmondja, hogy Pap mindig gyűlölettel beszélt feleségéről, sőt azt is hallotta, hogy el akarja hagyni az asszonyt és más asszonnyal akar összeállni, egyszer meg arról beszélt, hogy kimegy Amerikába.

Németországot felveszik a Népszövetségbe

Az angol sajtó optimista

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból jelentik: Az angol sajtó optimisztikusan ir Németországnak a Népszövetségbe való felvételéről. Londoni diplomáciai körökben biztosra veszik, hogy Németország felvétele szeptember második hetében okvetlen megtörténik.

A Westminster Gazette valószínűnek tartja, hogy Poincaré latba vetné befolyását Német-

ország felvételének megnehezítésére. Ugyanis Franciaország szanálásának előfeltétele: a politikai helyzet kiegyensúlyozása. Németország belépésének legnagyobb jelentősége mindenesetre abban áll, hogy meg fogja teremteni a régóta áhított kapcsolatot a nyugat-európai hatalmak és Szovjet-Oroszország között.

Időjárás

A nap sokat veszített az erejéből, az idő ősziessé változott.

Prognózis: Hűvös, szeles idő várható.

Budapesti utamról hazatérve, angol és francia női divat-szalonomat megnyitottam. Kabátoka legkényesebb izléseknek megfelelően és jutányos árban készítek.

Özvegy Atlaszné

Delavreancea (Ritók Zs.)-u. 33-a

Juricskay Barna

volt városi tanácsos reaktiválását kéri

— Saját tudósítónktól —

A városi tanács ma délelőtti ülésén dr. Soós István terjesztette elő Juricskay Barna volt pénzügyi tanácsos kérelmét. Juricskay huszonkét éven keresztül volt Nagyvárad város szolgálatában, ahonnan 1922-ben távozott el. A város volt pénzügyi tanácsosa azóta a legnagyobb nyomorban él családjával. Juricskay Barna a Statul Functionar 33-ik szakaszára való hivatkozással kéri, hogy a tanács tegye lehetővé számára, hogy képességének megfelelő állást kap-hasson.

Soós István dr. szerint a vá-

rosi adminisztrációban nincs üres hely, de az a véleménye, hogy semmi akadály nincs annak, hogy Juricskay Barna valamelyik városi üzemnél nyerhessen elhelyezkedést.

A tanács tagjai Tulbure György, Horváth Endre, dr. Kocsán János és dr. Popa György szenátorok felszólása után rokonszenvesen fogadták az előterjesztést és kimondták, hogy átiratban fordulnak a városi üzemekhez. — Amennyiben Juricskay Barna részére megfelelő hely van, a tanács a maga részéről hozzájárul a kérelem teljesítéséhez.

Mit fedeztek fel az átalakítás alatt álló Palace-kávéházban

A Palace kávéházat még Pannonia korából nemcsak azért frekvenciálta mindig szívesen a nagyvárad publikum, mert maga a kávéház építészeti remek, s oly szépen van megkonstruálva, aminek alig akad párja a fővárosi kávéházak sorában is, de különösen kellemessé tette, hogy levegős, tágas volt. A sűrű füst nem ülepedett meg benne, hogy tönkretegye vendégei tüdejét.

A Palace tulajdonosai, Kohn és Vajda, már régen tudtak arról, hogy Jakabffy építésmérnök nagyszerű készülékekkel látta el a kávéházat. Csodálatosképpen ezeket a szerkezeteket nem lehetett felfedezni. Most óriási renoválás folyik a kávéházban, nagy ambícióval új korszakra készül a Palace s ezenközben az állványozó munkások rátaláltak 24 pompás automatikus szelöltetőre.

Most működésbe hozzák ezeket a speciális szerkezeteket, melyek feleslegessé tesznek minden zajos, léghuzattal járó ventilációt. Az új Palace kávéház levegője tehát frissebb, egészségesebb, pompásabb lesz, mint valaha.

A következő új könyvek jelentek meg a Hegedűs Hir- lapiroda kölcsön- könyvtárában:

Bettauer: A fekete hétfő.

(A bűn útján). A bűn és züllés huszonnégy órájának izgalmas története, melynek keretében megdöbbentő színekben bontakozik ki a háború utáni erkölcstelenség.

Dumas: A negyvenötödik.

A nagy író egyik legszebb és leg-híresebb regénye. A tizenhatodik század francia élelmei előttünk ebben a regényben égető szerelmekkel, hősiességgel, cselszöve-
seikkel. III. Henrik király, a mé-
regkeverő Medici Katalin, az el-
mes és bátor udvari bolond, a
bosszújának élő szép monsoreau
hölgy és a negyvenöt gascognei
testőr alakjai játszó előttünk ro-
mantikus játékaikat ebben a re-
gényben.

Dumas: A monsoreau hölgy bosszúja.

A negyvenötök folytatása és be-
fejezése. A Valois királyi házat
utóleri végzete. A szép Meridor
Diana, a „Monsoreau hölgy” bor-
zasztó igazságot szolgált: meg-
öli az anjoui herceget, aztán ko-
lostorba vonul. Az egész történetet
a tizenhatodik század romantikája
teszi ellenállhatatlanul széppé és
feledhetlenné.

Dumas: Salvator.

Pert Camille: Cady válása. A
„Cady” sorozat III. kötete bebi-
zonyította annak a régi közmon-
dásnak az igazát, mely szerint: az
egész világ egy város! A magyar
közönség epp olyan lelkes szere-
tettel és érdeklődéssel fogadta az
értékes művet, mint a párisi, úgy,
hogy a kiadó a rossz gazdasági
viszonyok és minden várakozás
ellenére az olvasók kívánságának
eleget téve, gyors egymásutánban
hozza ki „A kis Cady” és a
„Cady mint asszony” című köte-
tek folytatását.

Pert Camille: Cady barátja Párisban.

A „Cady” sorozat IV. kötete nem-
csak Georgesnak, az elegáns szép
fiúnak életét vázolja, hanem élénk
színekkel festi a háború utáni Páris
életét, erkölceit és tévelyedéseit.
Camille Pert ezen írása éppen any-
nyira lelekelemzés, mint korrajz,
egy világos látása, nyílt szű író-
nak a munkája.

Nádas Sándor: Parfüm és halszag.

A szerző ebbe a könyvébe bele-
préselte a parfümszagu rue de
la Paix, a Londoni „kódót” s Ve-
lence felejthetetlen halszagát. Vi-
gyék magukkal ezt a könyvet,
mely kedvesen, ötletesen cseveg
s a legjobb utat.

Vassermann I.: Laudin és családja.

H. G. Wells: A láthatatlan ember.

Valódi VULKAN FIBRE és
bőrből készült ritikül, bőrön-
döket, kalapdobozt, aktatás-
kát gyári áron árúsítunk
Cuza Voda (Szacsavay)-u. 19.
szám alatti gyárunkban 2610

Nagyvárad
Bőröndár- és Táskagyár

APRÓ HIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés 10 szóból 40 lel. Egy szó 4 lel.
vastag betű 6 lel. „Cim a kiadóban” jelzés díja 10 lel.
Allást keresőknek 50% engedmény.

LEVELEZÉS

BANYA. Az M. I. ügyet el-
halasztották, most már minden
rendben, levél meg. 420

BABO. Az ajánlatot átadtam,
pár nap múlva kapok választ, ad-
dig is türelmet kérek! Kézcsók
Dezső. 416

„PAROM!” Mai levélnek na-
gyon örültünk. Jól vagyunk, La-
jos fülét huzzák meg nevében
is. Levél meg. Mindenkit csóko-
lunk „M. M.” 417

LEGSZEBB nyári női divat kel-
meket méltán leszállított árban
árúsít Mária királyné (Bémer) té-
ren Kertész Reclam női divatru-
háza.

LAKÁS

2 szobás lakás (fürdőszoba nél-
kül) város központjában átadó.
Cim a kiadóban. 403

KETSZOBAS, szép tiszta lakás
lelépéssel átadó gyermektelen há-
zaspárnak. Cim a Hegedűs hírlap-
irodában. 422

BUTOROZOTT szoba 2 fiatal
ember részére kiadó. Ciprian Po-
rumbescu (Szentpéteri) utca 1. sz.
alatti. 421

EGY egyszerűen butorozott
szoba kiadó. Andrei Muresanu
(Szigligeti) utca 6.

BERBEADÓ 2 szoba butorral
házas párnak, 2 parkettes szoba
kispiacon irodának. Értekezni
Véres, Cogalniceanu (Várady
Zsigmond) utca 16-a. 413

ALKALMAZÁS

KITERJEDT helyi ismeret-
gel bíró ügyvédket keres hely-
beli nagy tűzifa vállalat. Kaucióval
és szakmában ismerettséggel ren-
delkezők előnyben. Cim Hegedűs
Hírlapirodában. 218

KINDERPFLEGERIN wird ge-
sucht zu einem 1 jährigen Mädel
aus Land. Adresse in der Admi-
nistration.

GYERMEKGONDOZÓ ke-
restetik vidékre egy éves kis-
leányhoz. Cim a Hegedűs hírlap-
irodában.

HAZASPART vendéglő vezeté-
sére keresek kaucióval. Értekezni
9—12-ig. Grósz Béla, Avram Jan-
cu (Kossuth) utca 4. 426

JOBB zsidó családhoz gyerme-
kek mellé ajánlkozom, vidékre is.
Szirmainé. Cantemir (Beőthy
Ödön) utca 20. 423

ÜGYES, tisztességes főzni tudó
mindeneset magas fizetéssel ke-
resek elsejére. Jelentkezés délután
5-ig. Kun, Aurel Vlaicu (Vámház)
utca 51. 406

INTELLIGENS házikisasszonyt
keresek, nemetül tudók előnyben.
Erdősné. Aurel Vlaicu (Vámház)
utca 51. 408

Kindergärtnerin (Schwester)
wird gesucht mit guten Zeugnissen
zu einem einjährigen Kinde. Dr
Bárony, Rimanóczy-utca 14. 409

FIATAL önálló főzőnő felvéte-
tik, Ferdinánd király (Rákóczi)
ut 35-A. 410

EGY vagy két ügyes varró lány
konfektio munkához felvétetik,
Tudor Vladimirescu (Magyar) utca
19. Weinberger. 428

KÜLÖNFÉLEK

IZLETES ebédkoszt kihordásra
is kapható. D. Tichindeal (Füred)
utca 6. Sandberg-nél. 419

MINDENFÉLE színes kézimun-
kák készítését, goblent, kelént
stb. jutányos áron elvállalok. Cim
a Hegedűs hírlapirodában. 318

ELVESZETT tegnap a 3 óras
felixfürdői vonaton egy fekete ri-
dikül, becsületes megtaláló illő ju-
talomban részesül, Eminescu (Ez-
redévi) Emléktér 6. emelet. 427

ADÁS-VÉTEL

WEISZ GIZI közvetítő iroda
Matei Basarab (Nyomda) utca,
értesíti t. ügyfeleit, hogy fogadó
órát irodájában kizárólag reggel
9 órától délután 2-ig tartja. 398

JÓKARBAN levő férfikabátot
megvételre keresek. Hosszu-utca
8. Pappné. 390

EGY darab szőlő terméssel
együtt jutányos áron eladó. Cim:
Károly herceg (Szilágyi Dezső)
utca 6. Házmester. 425

ELADÓ 80—100 mázsáig cse-
mege szőlő vasúthoz szállítva. —
Cim Grósz, Avram Jancu (Kos-
suth) utca 4. 425

JÓKARBAN levő nikkelezett
gyermekkosci jutányosan eladó.
Victoriei (Kolozsvári) utca 8-a. 424

ÜZLETHELYISÉG, Avram Jan-
cu (Kossuth) utcán átvehető. —
Cim Hegedűs hírlapirodában. 414

MAJDNEM új smoking öltöny
selyemmel bélelve közep nagyságu
urnak eladó. Cim megtudható He-
gedűs Hírlapirodában. 407

KIADÓ saroküzlethehelyiség, mű-
hely souterinban. Teljesen elkülö-
nített butorozott szoba. Alexandri
(Teleki) utca 9. Iem. 412

Gyermekkosci
ernyők, gumizások,
szakszerű javítások 2368

Szűke Miklós gyermekkosci
üzemében
Piața Unirii 16,
Saguna (Kapusinus)-utca sarok.

FIGYELME!

Kefe- és ecsetárú
mivel saját gyártmányaim, nálam sze-
rezhető be legolcsóbban Stern S.
Endre festék, kefe üzlete Str. Nicolae
Iorga (Zöldfa-utca) 10. 2406

Tűzifa és kőszén

szükség esetén a legjutányo-
sabb árban beszerezheti
„SYLVANIA”
tűzifa- és széntelepnel
Horia (Bathoru) utca 26.
Telefon: 708. 2921

RUDOLF MOSSE R. I.

hirdetvállalat irodáját B-dul Regele
Ferdinand 4. sz/ alá helyezte át. Be-
járat Gáspárné Altman Sári trafik-
üzlet bejárójára. — Apróhirdetések,
kis és nagy hirdetések felvétele az
összes nagyvárad, vidéki, bukaresti
és külföldi lapok részére a legelő-
nyösebb díjtételek mellett.

Szeptember 1-én

szerdán délelőtt 11-től este
7 óráig kiárúsítatnak az

„ARDEAL”

főgimnáziumi raktárából az
összes bútorok, u. m. ebédlő,
háló, szalongoarnitúrák, hall-
berendezés, ruhaszekrények,
szőnyegek, commódok, vit-
rin, íróasztalok, írógép,
könyvek, díszlá-
gyak, stb.

Olcsó árak mellett 2699
mindenki vásárolhat

Sok pénzt megtakarít, ha
fűszer- és csemege-árúit

Andru-cégnél

vásárolja be I. C. Brătianu
(Szaniszló)-utca 1. 2919-2

BUTOROK

gyári áron kaphatók a legino-
mabbtól a legolcsóbbig

Steiner bútorgyárában

Avram Jancu (Kossuth)-utca
a volt Faragó bőrizlet 2438

Aszódi-hoz

SAS-PALOTA

friss ásványvizek érkeztek

Lythia paptamási víz 1 liter
8 lei, 7/10 liter 7 lei.

Málnási Mária,
Málnási sicular,
Szalvátor, Bor-
széki, Karls-
badi, Bikszádi
viz, Máriavöl-
gyi, Előpataki,
valódi Szelters-
viz, Ferenc Jó-
zsef és Ignáti keserű-vizek
friss töltésű érkeztek.

Egy lakatos és gépjavitó műhely

teljes felszereléssel átadó
esetleg gépek külön is
eladók. Ugyanott.

1 drb Lorint-Klement 6 sze-
mélyes és 1 drb Nag. 45 ló-
erős teherautó, mindkettő ki-
tűnő karban, előnyös feltételek
mellett, továbbá 1 drb. 5 és fél
lóerős Ganz-féle villanymotor
eladó. Cim a Hegedűs Hírlap-
irodában. 2897

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.